



EU - Konformitätserklärung	Déclaration UE de conformité	Dichiarazione di conformità UE	EU declaration of conformity
----------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------

4220406/ 00 - 09/20

Wir erklären hiermit, dass das Produkt	Par la présente, nous déclarons que les produit	Con la presente dichiariamo, che i prodotto	We hereby declare that the product
--	---	---	------------------------------------

TopTronic® E R2 Gateway ohne Lizenz TopTronic® E R2 Gateway OPC UA	TopTronic® E R2 Modbus TCP/RS485 TopTronic® E R2 Gateway FW-Router
---	---

die folgenden einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt:	se conforme à la législation d'harmonisation de l'Union européenne pertinente suivante :	è conforme alla seguente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea:	complies with the following relevant European Union harmonisation legislation:
---	--	---	--

Richtlinie 2014/30/EU <i>EU-Abl. L 96/79 vom 29.03.2014</i> Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	Directive 2014/30/UE <i>UE-JO L 96/79 du 29.03.2014</i> Directive sur la compatibilité électromagnétique	Direttiva 2014/30/UE <i>UE-GU L 96/79 del 29.03.2014</i> Direttiva compatibilità elettromagnetica	Directive 2014/30/EU <i>EU-OJ L 96/79, 29.03.2014</i> Directive on electromagnetic compatibility (EMC)
Richtlinie 2011/65/EU <i>EU-Abl. L 174/88 vom 01.07.2011</i> RoHS Richtlinie (RoHS 2)	Directive 2011/65/UE <i>UE-JO L 174/88 du 01.07.2011</i> Directive RoHS (RoHS 2)	Direttiva 2011/65/UE <i>UE-GU L 174/88 del 01.07.2011</i> Direttiva RoHS (RoHS 2)	Directive 2011/65/EU <i>EU-OJ L 174/88, 01.07.2011</i> RoHS Directive (RoHS 2)

Angewandter Stand der Technik, Normen und technische Spezifikationen	État de l'art appliqué, normes et spécifications techniques	Stato dell'arte, norme e specifiche tecniche applicate	Applied state of the art, standards and technical specifications
--	---	--	--

EN IEC 61000-6-2:20019

Angewandte harmonisierte Normen	Normes harmonisées appliquées	Norme armonizzate applicate	Applied harmonised standards
---------------------------------	-------------------------------	-----------------------------	------------------------------

Richtlinie 2014/30/EU	Directive 2014/30/UE	Direttiva 2014/30/UE	Directive 2014/30/EU
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 61000-6-2:2005, EN 61000-6-3:2007+A1:2011			

Wir erklären, dass das bezeichnete Produkt als selbständiges Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung den oben angeführten Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU, harmonisierten Normen, Normen und technischen Spezifikationen entspricht.	Nous déclarons que le produit désigné en tant qu'appareil indépendant, lorsqu'il est utilisé comme prévu, est conforme aux règlements d'harmonisation de l'UE, aux normes harmonisées et aux spécifications techniques énumérées ci-dessus.	Con la presente si dichiara che il prodotto menzionato, se utilizzato correttamente come dispositivo in esercizio indipendente/stand-alone, è conforme alle direttive di armonizzazione CE, norme, direttive e specifiche tecniche sopra riportate	We declare that, in case of intended use, the named product as a stand-alone device complies with the above-mentioned EU harmonisation legislation, harmonised standards, standards and technical specifications.
---	---	--	---

Bei einer nicht mit Hoval abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. Die Sicherheitshinweise in der Dokumentation, Betriebs-, Montage- und Bedienungsanleitung sind zu beachten.	En cas de modification du produit sans l'accord de Hoval, cette déclaration devient caduque. Il y a lieu de tenir compte des directives de sécurité mentionnées dans la documentation, le mode d'emploi, les instructions montage et de service.	Nel caso di modifiche del prodotto non concordate con Hoval, la presente dichiarazione perde validità. Prestare attenzione alle disposizioni in materia di sicurezza contenute nella documentazione, nelle istruzioni di montaggio e uso.	Modifications of the product which are not agreed by Hoval, will invalidate this declaration. The safety advices in the documentation, operating, installation and user manuals are to be considered.
--	--	---	---

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.	La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.	La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
--	--	---	---

Hersteller Fabricant Produttore Manufacturer	Hoval Aktiengesellschaft Austrasse 70 9490 Vaduz LIECHTENSTEIN
---	---

Vaduz - 01.09.2020

Markus Telian, MSc
Director Research & Development Heating Technology Division